



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Gołdapi

19-500 Gołdap ul. Wolności 11 tel.: 87 615-15-47 tel/fax: 87 615-06-77;  
e-mail: [psse.goldap@pis.gov.pl](mailto:psse.goldap@pis.gov.pl)

Gołdap, 17.03.2022 r.

HK.9020.1.13.2022

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji  
Spółka z o.o.  
ul. Sikorskiego 9a, 19-500 Gołdap

## DECYZJA

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 735 ze zm.), art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 27 ust. 1 oraz art. 37 ust.1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r. poz. 195), w związku z:

- art. 5 ust. 1 i art. 12 ust. 1, ust. 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2020 poz.2028 ),
- § 3 ust. 1 i ust. 3, § 21 ust. 1 pkt 3 i ust. 4 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294 ze zm.) oraz załącznika 1 część C tabela 1 i 2 do w/w Rozporządzenia Ministra Zdrowia, po przeanalizowaniu wyników kontroli jakości wody z wodociągu lokalnego Mażucie przeprowadzonej w ramach kontroli urzędowej w dniu 08.03.2022 r. na podstawie sprawozdania z badań o numerze LBEŚiŻ/45/2022/wps/mop/2818PPPPW0039 (nr próbki 45/17Goł) z dnia 11.03.2022 r., oraz kontroli wewnętrznej przeprowadzonej w dniu 14.03.2022 r. na podstawie sprawozdania z badań o numerze LBEŚiŻ/196z/2022 (nr próbki 196z/29Goł) z dnia 17.03.2022 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Gołdapi

## STWIERDZA

**warunkową przydatność wody do spożycia z wodociągu lokalnego Mażucie, gmina Gołdap**  
ze względu na wystąpienie zanieczyszczenia mikrobiologicznego wody -

ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C po 72 h oraz ponadnormatywną zawartość manganu

**Woda z wodociągu może być używana do spożycia oraz do celów sanitarno-higienicznych**  
**po przegotowaniu.**

## NAKAZUJE

w terminie do **08.04.2022 r.**

1. Doprowadzić jakość wody w zakresie kwestionowanych parametrów mikrobiologicznego oraz fizykochemicznego do wartości wymaganych w części C tabeli 1 i 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 ze zm.). Poprawę jakości wody udokumentować wynikami badania wody.
2. W czasie trwania niniejszej decyzji, utrzymywać wartości kwestionowanych parametrów na poziomie pozwalającym na warunkowe dopuszczenie wody do spożycia.
3. W czasie trwania decyzji informować Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Gołdapi o kolejnych etapach podjętych działań naprawczych.



## UZASADNIENIE

W dniu 08.03.2022 r. przeprowadzono urzędową kontrolę jakości wody pochodzącej z wodociągu lokalnego Mażucie, gmina Gołdap - punkt poboru - kran w hydroforni wodociągu lokalnego Mażucie- woda podawana na sieć. Woda zbadana została przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Ełku, Laboratorium Badań Epidemiologicznych Środowiskowych Żywności, ul. Toruńska 6a/1, 19-300 Ełk zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 ze zm.). W pobranej próbce wody stwierdzono obecność - ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C po 72 h - > 300 jtk/ml (sprawozdanie z badań numer LBEŚiŻ/45/2022/wps/mop/2818PPPPW0039 z dnia 11.03.2022 r.) przy dopuszczalnej wartości 100 jtk/ml w wodzie wprowadzonej do sieci wodociągowej oraz 200 jtk/ml w kranie u konsumenta, określonej w części C tabela 1 załącznika nr 1 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 ze zm.). Ponadto stwierdzono również ponadnormatywną zawartość manganu, tj.  $73 \mu\text{g}/\text{dm}^3 \pm 0,20$  (sprawozdanie z badań numer LBEŚiŻ/45/2022/wps/mop/2818PPPPW0039 z dnia 11.03.2022 r.), przy dopuszczalnej wartości  $50 \mu\text{g}/\text{dm}^3$  określonej w części C tabeli 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 ze zm.).

Pismem nr W.424.8.3.2022 z dnia 14.03.2022 r. strona poinformowała o podjęciu środków naprawczych w postaci sprawdzenia i dezynfekcji technologii obiektu oraz sieci wodociągowej. Ponadto w dniu 14.03.2022 r. na zlecenie Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o. przeprowadzono badanie sprawdzające jakości wody pochodzącej z wodociągu lokalnego Mażucie, gmina Gołdap - punkt poboru - kran w hydroforni wodociągu lokalnego Mażucie- woda podawana na sieć. W pobranej próbce wody ponownie stwierdzono zanieczyszczenie mikrobiologiczne - ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C po 72 h na poziomie 164 jtk/ml (sprawozdanie z badań numer LBEŚiŻ/196z/2022 z dnia 17.03.2022 r.), w badaniu stwierdzono również ponadnormatywną zawartość manganu, tj.  $78 \mu\text{g}/\text{dm}^3 \pm 0,20$  (sprawozdanie z badań numer LBEŚiŻ/196z/2022 z dnia 17.03.2022 r.).

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Gołdapi stwierdza, że woda nie odpowiada wymaganiam sanitarnym zawartym w w/w rozporządzeniu i stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu lokalnego Mażucie w terminie do 08.04.2022 r.

W oparciu o § 26 ust.1 oraz ustęp 2 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 ze zm.) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Gołdapi przygotował komunikat dla odbiorców wody. Komunikaty opracowane przez Państwowego Inspektora Sanitarnego są rozpowszechnione przez właściwego burmistrza w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru dla którego wydano komunikat.

Wszystkie substancje, dla których określa się wartości graniczne, gdy występują w większych ilościach mogą powodować ujemne skutki zdrowotne. Z tych względów przyjęto, że woda do spożycia nie może zawierać większych stężeń parametrów, niż dopuszcza rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Bakterie oznaczane w temperaturze 22°C to z reguły naturalne organizmy występujące w wodach czy glebach. Przyjmuje się, że jeśli występują licznie wówczas są wskaźnikami zanieczyszczenia organicznego. Są to organizmy bardzo rozpowszechnione, rozkładają martwą materię organiczną. Do najczęściej spotykanych zalicza się bakterie z rodzaju Vibrio, Pseudomonas, Aeromonas, Bacillus i wiele innych. Część z tych bakterii wspomaga proces uzdatniania wody zarówno powierzchniowej jak i podziemnej. Do procesów technologicznych wspomaganych przez bakterie czy też odbywających się przy ich udziale zalicza się: usuwanie azotu amonowego z wody, usuwanie (utlenianie) manganu, żelaza, siarczków z wody podziemnej, utlenianie materii organicznej do dwutlenku węgla. Bakterie realizujące te procesy rozwijają się głównie na ściankach hydroforów lub filtrach tworzących tzw. błonę biologiczną. Ale jeśli określone wskaźniki przedostaną się przez filtr wówczas mogą się rozwijać tam gdzie mają pożywkę – czyli w sieci wodociągowej, w zbiornikach wody czystej. Stąd tak ważne jest maksymalne uzdatnianie wody wodociągowej – co wpływa



bezpośrednio na tzw. stabilność biologiczną wody. Podwyższona liczba tworzących się kolonii w wodzie przedostając się do sieci wodociągowej może mieć bezpośredni wpływ na zdrowie konsumentów.

Ponadnormatywna zawartość manganu nie stwarza bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia ludzi. Dopiero mangan występujący w wodzie w stężeniach przekraczających 100 µg/l może obniżyć cechy organoleptyczne wody nadając niepożądany smak napojom, powodować brunatne zabarwienie ceramiki sanitarnej i innych powierzchni oraz przebarwienie bielizny podczas prania. Mangan często powoduje tworzenie się powłoki na przewodach wodociągowych, która może złuszczać się w postaci czarnego osadu.

W związku z powyższym konieczna jest wnikliwa i wielokierunkowa analiza źródła zanieczyszczenia, wprowadzenie efektywnych działań naprawczych celem wypełnienia zapisów § 3 ust. 1 i ust. 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia, który stanowi, że woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wskazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania mikrobiologiczne określone w części A załącznika nr 1 i chemiczne określone w części B załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Zgodnie z art. 5 ustęp 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 2028) przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, odpowiedzialne za eksploatację wodociągu ma obowiązek zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody, a organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej sprawują nadzór nad jej jakością (art. 12 ustęp 1) na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej. Ustawa ta w art. 27 ustęp 1 stanowi, iż w razie stwierdzenia naruszeń wymagań higienicznych i zdrowotnych Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny nakazuje w drodze decyzji usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Gołdapi wydając niniejszą decyzję kierował się zasadą, że woda pitna jest niezbędna do utrzymania życia i musi być dostępna dla wszystkich konsumentów jak najlepszej jakości. W związku powyższym postanowiono jak sentencji.

O wykonaniu nakazu decyzji należy powiadomić na piśmie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Gołdapi.

Uprzedza się stronę, że w razie niewykonania nałożonych obowiązków w wyznaczonym terminie lub braku informacji o ich wykonaniu, stosowane będą środki egzekucji administracyjnej, określone w art. 1 a pkt 12 b ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 1427 ze zm.).

#### Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do **Warmińsko – Mazurskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, ul. Żołnierska 16, 10 – 561 Olsztyn** za pośrednictwem **Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Gołdapi** w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

Stronie przysługuje również prawo do złożenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania. Z dniem doręczenia do PSSE w Gołdapi oświadczenia o zrzeczeniu się odwołania, decyzja staje się ostateczna i jest natychmiast wykonalna. Oświadczenie, które zostało prawidłowo złożone jest nienaruszalne i Strona nie może go cofnąć.



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W GOŁDAPI  
*Grażyna Mentel*  
mgr inż. Grażyna Mentel

Otrzymują :

1. adresat
2. Urząd Miejski w Gołdapi
3. a/a